



AromaElegance® Therm

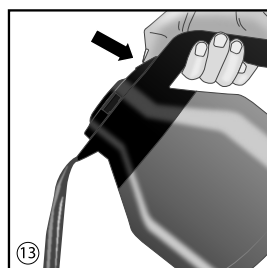
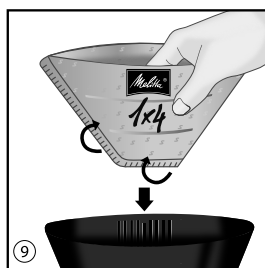
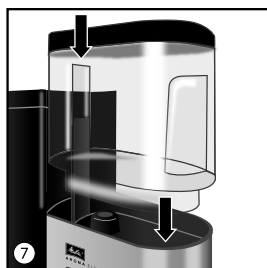
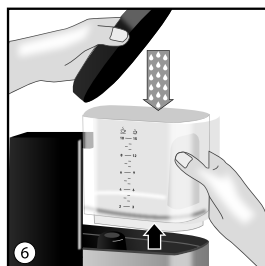
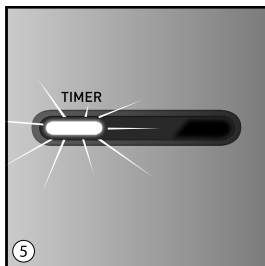
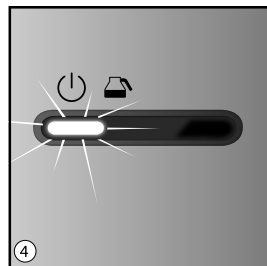
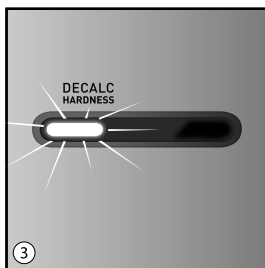
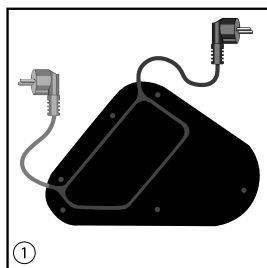
AromaElegance® Therm DeLuxe



Instrukcja obsługi



- A** Przycisk START/Aroma Control
- B** Przycisk odkamienianie/twardość wody (DECALC/HARDNESS)
- C** Przycisk TIMER
- D** Przyciski H (godziny) / M (minuty)
- E** Wyświetlacz
- F** Uchwyt do wyjmowania zbiornika na wodę
- G** Oznaczenie poziomu wody w pojemniku na wodę
- H** Pokrywa zbiornika na wodę
- I** Uchwyt do otwierania pojemnika na filtr
- J** Zawór zapobiegający kapaniu



Droga Klientko, Drogi Kliencie,

dziękujemy, że zdecydowaliście się na zakup naszego ekspresu przelewowego Melitta® AromaElegance®Therm. Życzymy Wam dużo zadowolenia z Waszego urządzenia.

Jeżeli potrzebujecie dalszych informacji lub macie pytania dotyczące tego urządzenia, prosimy skontaktować się z firmą Melitta® lub odwiedzić naszą stronę internetową www.melitta.pl.

Dla Waszego bezpieczeństwa

CE Urządzenie spełnia wymogi następujących dyrektyw unijnych:

Urządzenie zostało sprawdzone i atestowane przez niezależne instytuty badawcze.



Prosimy o zapoznanie się i bezwzględne przestrzeganie wszystkich wskazówek bezpieczeństwa i instrukcji obsługi, w celu uniknięcia zagrożeń. Melitta® nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek nieprzestrzegania zaleceń.

1. Wskazówki bezpieczeństwa

To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w gospodarstwie domowym i w podobnych zastosowaniach, np.

- w kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych pomieszczeniach służbowych
- w gospodarstwach rolnych
- w motelach, hotelach, innych przedsiębiorstwach hotelarskich oraz pensjonatach

Każde inne zastosowanie uznawane jest jako niezgodne z przeznaczeniem i może prowadzić do problemów zdrowotnych i szkód materialnych. Melitta® nie odpowiada za szkody, które powstają wskutek stosowania urządzenia niezgodnie z przeznaczeniem.

Aby uniknąć obrażeń ciała wskutek niewłaściwego użycia, należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Urządzenie podczas pracy nie może stać w zabudowie.
- Podłączać urządzenie tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.
- Urządzenie należy zawsze odłączać od sieci, jeżeli nie jest pod nadzorem oraz przed jego złożeniem, rozłożeniem na części lub myciem.
- Podczas pracy niektóre części urządzenia, np. wylot pary przy filtrze, silnie się nagzewają. Nie dotykać tych części ani nie zbliżać rąk do miejsc, z których wydobywa się gorąca para.
- Nie otwierać pojemnika na filtr podczas zaparzania kawy.
- Nie używać urządzenia, gdy kabel sieciowy jest uszkodzony.
- Uważać, aby kabel sieciowy nie miał styczności z cieczami.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Części mających styczność z żywnością nie czyścić agresywnymi środkami czystości ani mleczkiem do czyszczenia. Usuwać pozostałości środków czystości czystą wodą. Więcej wskazówek dotyczących czyszczenia można znaleźć w rozdziale "Czyszczenie i pielęgnacja".
- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia, jeżeli będą one pod nadzorem osoby dorosłej lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. Dzieciom nie wolno myć ani

Ustawienie stopnia twardości wody	I	II	III	IV
°dH	<7° dH	7-14° dH	14-21° dH	>21° dH
TYLKO AromaElegance® Therm Cykl migania diody LED (przycisk DECALC/HARDNESS ③)	...■.....■...	...■■.....■■...	...■■■.....■■■...	...■■■■.....■■■■...
TYLKO wyświetlacz AromaElegance® DeLuxe Therm:	1	2	3	4

Tabela I

konserwować urządzenia, chyba że mają one 8 lub więcej lat i są pod nadzorem osoby dorosłej. Przechowywać urządzenie i kabel sieciowy z dala od dzieci poniżej 8 lat.

- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach umysłowych, sensorycznych lub fizycznych lub z brakiem doświadczenia i/ lub wiedzy, o ile są pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Wymiana kabla sieciowego oraz wszelkie inne naprawy mogą być dokonywane jedynie przez autoryzowany serwis Melitta®.

Dzbanek termiczny

- Nie wkładać dzbanka do kuchenki mikrofalowej.
- Nie stawiać dzbanka na gorącej kuchence.
- Nie używać dzbanka do przechowywania produktów mlecznych lub żywności dla dzieci, ponieważ istnieje ryzyko

rozwoju bakterii.

- Nie kłaść napełnionego dzbanka, ponieważ może z niego wyciekać płyn.
- Obudowę można czyścić od zewnątrz miękką, wilgotną szmatką.

TYLKO dzbanki z tworzywa sztucznego z wkładem szklanym

- Aby zapobiec uszkodzeniu szklanego cylindra, nie używać do mieszania ani czyszczenia żadnych twardych ani ostrych narzędzi (np. sztućców, szczotek do zmywania naczyń itp.) ani też nie wsypywać do niego kostek lodu ani żadnych cieczy gazowanych.
- Nie wystawiać szklanego cylindra na znaczne wahania temperatury.

2. Przed pierwszym zaparzeniem kawy

- Upewnić się, że napięcie sieciowe w instalacji domowej jest zgodne z danymi na tabliczce znamionowej na spodzie urządzenia.
- Podłączyć urządzenie do sieci elektrycznej. Niepotrzebny kabel można założyć na uchwyt. ①
- **TYLKO Melitta® AromaElegance® Therm DeLuxe:** nastawić aktualną godzinę przyciskami H i M ②. Przewijanie można przyspieszyć przytrzymując przycisk H lub M. **Urządzenie jest gotowe do pracy dopiero po**

zaprogramowaniu czasu. Podświetlenie wyświetlacza można wyłączyć/włączyć wciskając i przytrzymując jednocześnie przyciski H i M ② przez dłuższy czas (min. dwie sekundy).

- Wszystkie urządzenia podczas produkcji są kontrolowane pod kątem prawidłowego działania. Wskutek tego w urządzeniu mogą pozostać np. resztki wody. W celu oczyszczenia urządzenia, przed pierwszym użyciem należy przepłukać je dwukrotnie maksymalną ilością wody.
- Dla zapewnienia doskonałego aromatu kawy oraz dla ułatwienia obsługi, urządzenie zostało wyposażone w różne funkcje. Poniżej zostaną one objaśnione.

3. Ustawienie twardości wody

Zależnie od twardości wody, urządzenie może po pewnym czasie ulec zakamienieniu. Zwiększa się równocześnie również jego zużycie energii, ponieważ warstwa kamienia na grzałce utrudnia wydajne przekazywanie energii do wody. Dla uniknięcia uszkodzeń, urządzenie należy regularnie odkamieniać. Pomocny jest tu wskaźnik zakamienienia ③. Ciągłe świecenie czerwonej diody LED sygnalizuje, że trzeba odkamienić urządzenie (patrz punkt 6).

Urządzenie fabrycznie jest ustawione na wodę o wysokiej twardości (stopień twardości 4). Informacje o stopniu twardości wody w Państwa regionie mogą Państwo uzyskać w lokalnym zakładzie wodociągowym. Twardość wody można też zbadać samodzielnie za pomocą paska testowego dostępnego w sprzedaży. Jeżeli woda jest miękka, można ustawić stopień twardości wody na niższy, dzięki czemu rzadziej pojawia się potrzeba odkamieniania.

Melitta® AromaElegance® Therm

- Wcisnąć przycisk DECALC/HARDNESS ③ na ponad dwie sekundy. Dioda LED zaczyna migać na czerwono. W stanie fabrycznym, dioda LED miga cztery razy krótko, po czym następuje przerwa i powtórzenie cyklu (...■■■■...).
- Twardość wody można ustawić na jeden z trzech kolejnych stopni. Naciskając krótko przycisk DECALC/HARDNESS ③ można przełączyć wskazanie na jedno-, dwu- lub trzykrotne krótkie mignięcie, po czym następuje przerwa (...■... ..■■... ..■■■■...).
- Ustawienia i wskaźniki są podane w tabeli 1.
- Po ustawieniużądanego stopnia twardości wody, wcisnąć i przytrzymać ponownie przycisk DECALC/HARDNESS ③ przez czas dłuższy niż dwie sekundy. Czerwona dioda LED gaśnie, ustawienie zostaje zapisane.

Melitta® AromaElegance® Therm DeLuxe

- Wcisnąć przycisk DECALC/HARDNESS ③ i naciskając krótko przycisk M ② nastawić żądany stopień twardości wody. Ustawienie stopnia twardości wody jest sygnalizowane na wyświetlaczu.
- Po ustawieniużądanego stopnia twardości wody, puścić przycisk DECALC/HARDNESS ③. Ustawienie zostało zapisane.

Proszę pamiętać

- Podczas zaparzania nie można programować twardości wody.
- Ostatnio wybrane ustawienie stopnia twardości wody pozostaje aktywne nawet po wyciągnięciu

wtyczki z gniazdka.

4. Zaparzanie kawy

Aby uzyskać kawę o wybornym aromacie, oraz aby filtr papierowy był dobrze dopasowany do pojemnika filtra, zalecamy stosowanie filtrów Melitta® 1x4®.

4.1 Zaparzanie kawy

- Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej.
- Wyjąć zdejmowany zbiornik na wodę, chwytając go za uchwyt i pociągając prosto do góry. ⑥
- Zdjąć pokrywę zbiornika na wodę i włączyć bezpośrednio z kranu żadaną ilość zimnej wody. Przy pomocy skali na zbiorniku można odmierzyć żadaną liczbę filiżanek. Mały symbol filiżanki = ok. 85ml kawy na filiżankę, duży symbol filiżanki = ok. 125 ml kawy na filiżankę. ⑥
- Zamknąć zbiornik pokrywą i wstawić go z powrotem do urządzenia. Uważać, aby zbiornik był dobrze osadzony na urządzeniu. Pomoże w tym prowadnica na urządzeniu (na lewo od zbiornika). ⑦
- Obrócić pojemnik na filtr w prawo i wyjąć go z uchwytu ⑧. Teraz można wygodnie odstawić filtr na blat kuchenny.
- Złożyć pojemnik na filtr Melitta® 1x4® chwytając za miejsca łączenia i włożyć do filtra. Wcisnąć ręką filtr do kłosa, dokładnie go dopasowując. ⑨
- Wsypać do pojemnika na filtr zmieloną kawę. Dozować kawę zależnie od własnych upodobań. Zalecamy zastosowanie 6 g zmielonej kawy na dużą filiżankę.
- Założyć filtr na jego uchwyt. Najpierw zaczepić go wypustką na górze ramienia obrotowego, a potem wcisnąć okrągłą nóżkę na dole do klamry. Kliknięcie sygnalizuje, że filtr się zatrzasknął. ⑩
- Włożyć filtr z powrotem do urządzenia i wstawić do niego dzbanek termiczny z zamkniętą pokrywą. ⑪
- Włączyć urządzenie ④. Dioda LED świeci na zielono, gdy parzenie się rozpocznie.
- Aby nawet podczas zaparzania ilości mniejszej niż 6 filiżanek mógł rozwinąć się pełen aromat kawy, modele Melitta® AromaElegance® Therm są standardowo wyposażone w funkcję **Aroma Control**. W ten sposób nawet przy mniejszych ilościach uzyskana kawa jest smaczniejsza i bardziej aromatyczna. Podczas zaparzania 2-5 filiżanek wcisnąć przycisk START ④ przez ponad dwie sekundy. Jeżeli dioda LED miga na zielono to oznacza, że zaparzanie kawy się rozpoczęło.
- Urządzenie wyłącza się automatycznie zaraz po zakończeniu zaparzania. Zapobiega to niepotrzebnemu obciążeniu sieci i pozwala oszczędzać energię. Urządzenie można oczywiście wyłączyć ręcznie w dowolnym momencie.
- Zawór zapobiegający kapaniu chroni przed ociekaniem kawy z filtra po wyjęciu dzbanka z urządzenia. ⑫
- Używany filtr można łatwo wyrzucić dzięki wyjmowanemu kłosowi filtra. ⑧

4.2. Funkcja Timer (TYLKO Melitta® AromaElegance® Therm DeLuxe)

Urządzenie jest wyposażone w funkcję Timer. Dzięki niej zaparzanie może się rozpocząć automatycznie o zaprogramowanej godzinie.

- Postępować zgodnie z punktem "4.1. Zaparzanie kawy", jednak nie naciskając przycisku START. ④
- W celu ustawieniażądanego czasu rozpoczęcia wcisnąć i przytrzymać przycisk TIMER ⑤ i nastawić żądany czas rozpoczęcia naciskając wielokrotnie przyciski H i M ②. Przytrzymując przycisk H lub M można szybciej przewijać wskazanie. Podczas następnego programowania, na wyświetlaczu miga wskazanie 00:00.
- Po puszczeniu przycisku TIMER znów pojawia się aktualna godzina. Wybrany czas rozpoczęcia zostaje zapisany do momentu ustawienia nowego czasu lub odłączenia urządzenia od zasilania.
- Naciskając ponownie przycisk TIMER można wyłączyć funkcję Timer dla następnego cyklu zaparzania kawy. Dioda LED ⑤ zaświeci się na biało, a na wyświetlaczu pojawia się na krótko zaprogramowany czas rozpoczęcia.
- Jeżeli dla zaprogramowanego cyklu zaparzania ma zostać włączona funkcja **Aroma Control**., wcisnąć i przytrzymać przycisk START ④ przez ponad dwie sekundy. Oprócz białej diody LED świeci teraz również zielona dioda LED.
- Urządzenie automatycznie rozpocznie zaparzanie kawy po nadejściu zaprogramowanego czasu.
- Funkcję można wyłączyć w dowolnym czasie, naciskając krótko przycisk TIMER. Biała dioda LED zgaśnie. ⑤
- Aby zaparzyć kawę przed nadejściem zaprogramowanego czasu rozpoczęcia, nacisnąć przycisk START ④. Funkcja Timer zostanie wówczas wyłączona.

5. Obsługa dzbanka termicznego

- Zaparzona kawa przepływa przez zawór centralny w pokrywie termicznej do dzbanka.
- Aby nalać kawę, wcisnąć dźwignię do dołu. ⑬
- Aby łatwo zdjąć pokrywę, nacisnąć zamknięcia znajdujące się po bokach i unieść pokrywę do góry. ⑭

6. Czyszczenie i pielęgnacja

Czyszczenie zewnętrzne

- Obudowę można czyścić miękką, wilgotną szmatką.
- Pokrywę dzbanka, filtr i pokrywę zbiornika można myć w zmywarce do naczyń.

Odkamienianie


W oparciu o ustaloną twardość wody (patrz punkt 3), odkamienianie należy przeprowadzić krótko po zaświeceniu się wskaźnika zakamienienia ③. Program odkamieniania jest dostępny wtedy, gdy świeci wskaźnik zakamienienia.

- Dozować odkamieniacz w płynie zgodnie z danymi producenta, wlewając go do zbiornika na wodę. ③
- Zalecamy zastosowanie środka Melitta® Anti Calc FBio Liquid.
- Nacisnąć krótko przycisk DECALC/HARDNESS ③.

Dioda LED zaczyna migać na czerwono. Na wyświetlaczu zaczyna migać napis "CALC" (TYLKO Melitta® AromaElegance® Therm DeLuxe).

- Cykl odkamieniania jest automatyczny i trwa ok. 25 minut.
- **Uwaga: jedynie kompletnie przeprowadzony cykl odkamieniania pozwala usunąć wszelkie pozostałości kamienia, a czerwona dioda LED zgaśnie. Dlatego nie wolno przerywać procesu odkamieniania przed upływem 25 minut.**
- Po całkowitym ukończeniu procesu odkamieniania światło w przycisku DECALC/HARDNESS gaśnie. ③ Urządzenie wyłącza się automatycznie i przełącza się na tryb czuwania.
- Po zakończeniu procesu odkamieniania trzeba dwukrotnie włożyć urządzenie z maksymalną ilością czystej wody bez kawy, aby całkowicie usunąć resztki odkamieniacza.

7. Wskazówki dotyczące utylizacji urządzenia

- Urządzenia oznaczone tym symbolem  podlegają europejskiej dyrektywie WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).
- Nie należy utylizacji urządzeń elektrycznych wraz z odpadami komunalnymi. Urządzenie utylizować przyjaźnie dla środowiska przez odpowiednie systemy wywożenia.
- Opakowania są cennymi surowcami i podlegają recyklingowi. Proszę oddać je do ponownego przetworzenia.

Gwarancja Melitta®

Oprócz ustawowej rękojmi przysługującej klientowi końcowemu w odniesieniu do sprzedawcy, udzielamy na niniejszy produkt, o ile został nabyty u autoryzowanego przedstawiciela, gwarancji producenta pod następującymi warunkami:

1. Okres gwarancyjny rozpoczyna się z dniem sprzedaży produktu klientowi końcowemu. Okres ten wynosi 36 miesięcy. Datę zakupu należy udowodnić przedkładając paragon. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Świadczenia gwarancyjne nie powodują przedłużenia ani ponownego rozpoczęcia okresu gwarancyjnego dla urządzenia ani wbudowanych części zamiennych.
2. W okresie gwarancyjnym zobowiązujemy się do usunięcia wszelkich usterek urządzenia spowodowanych wadami materiału lub procesu produkcji, poprzez naprawę lub wymianę urządzenia, zależnie od naszej decyzji. Wymienione części stają się naszą własnością.
3. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych nieprawidłowym podłączeniem, niefachową obsługą lub próbami naprawy przez osoby nieupoważnione. To samo dotyczy nieprzestrzegania instrukcji obsługi, pielęgnacji i konserwacji, jak również użycia materiałów eksploatacyjnych (np. środków czystości, odkamieniaczy lub filtrów wody) nieodpowiadających oryginalnym wymaganiom. Gwarancja nie obejmuje części zużywalnych (np. uszczelek i zaworów) oraz kruchych części, np. ze szkła.
4. Roszczenia gwarancyjne należy zgłaszać autoryzowanym serwisom marki Melitta®, których pełna lista dostępna jest na stronie www.melitta.pl.
5. Warunki gwarancji dotyczą urządzeń nabytych i użytkowanych w Polsce. W przypadku nabycia urządzeń za granicą lub przewiezienia ich za granicę, roszczenia gwarancyjne będą rozpatrywane tylko zgodnie z warunkami gwarancji obowiązującymi dla tego kraju.

Melitta Europa GmbH & Co. KG

Ringstraße 99

32427 Minden

Melitta Poland Sp. z o.o.

www.melitta.pl

